

AL RADISI DLA RUMÂGNA 2



Foto di Bruno Bravi

E'MAGNÊ DLA MI NÓNA

Incù i babin i mâgna i corn flakes , le pastine.

Ôna vöлта la mi nóna,
la miseria ch'la sfujeva agl' òs,
la faseva claziôn cun e' bröd 'd cuciaröl.
E' lat u j era sôl par quând l'era malêda
e, se la su mâma l'a n l'aveva, i vsén i
curêva.

Al pôrt dal ca e quei de' cör
agl' j era sempar averti,
sénza carnàz o dópi vultôn.
Adès l'è tót srê, blindato.
La sulidarieté, la fiducia, la stèma
agl'è quèli de' témp pasê.

IL MANGIARE DELLA MIA NONNA

Di Lorella Rosati

Oggi i bambini mangiano corn flakes, pastine.

Una volta la mia nonna,
la miseria che sfogliava le ossa,
faceva colazione con il brodo di cucchiaini.
il latte c'era solo quando era ammalata
e, se la sua mamma non l'aveva, i vicini
correvano.

Le porte di casa e quelle del cuore
erano sempre aperte,
senza lucchetti né doppia mandata.
Adesso è tutto chiuso, blindato.
La solidarietà, la fiducia, la stima
sono cose del tempo passato.



Foto di Bruno Bravi



SA FÓS ...

Sa fós ôna parpàja
a vularéb lèbra e alzira
tra al spig biòndi de' grân.
A m' fermareb sôra i fiur
par sintì e' bôn udôr
e rimpì i mi òcc 'd bléza.
Ascultaréb e' zet
cagnarôn dla natura.
A 'n spluccareb gnânc un fîl d'ërba.
Avrèb rispèt par la Tëra
ch'la ma dé la vita.

SE FOSSI ...

Di Lorella Rosati

Se fossi una farfalla
volerei libera e leggera
tra le spighe bionde del grano.
Mi fermerei sopra i fiori
pe sentirne il profumo
e riempirmi gli occhi di bellezza.
Ascolterei il silenzio
rumoroso della natura.
Non strapperei neanche un filo d'erba.
Avrei rispetto per la Terra
che mi ha dato la vita.



Foto di Bruno Bravi



Foto di Lorella Rosati

LA MUSARÖLA

A 'n avreb mai cardù
'd metum la musaröla.
A 'n veg miga in zir a mursé!
'Sa soja un cân?
Mo sa i pens un po' sôra
u m sa propi 'd sé.
A j ho sfidè la natura
e lì la s'è arvultëda.
A j ho magnê quël ch'han duveva
e quést l'è e' risultê.
Adës , cun e' guinzaj
a 'n pos andé indo ch'u m pé ...
Quânt l 'a m mânca
la mi libarté!

LA MUSERUOLA

Di Lorella Rosati

Non avrei mai creduto
di mettermi la museruola!
Cosa sono un cane?
Ma se ci rifletto un po'
mi sa proprio di sì.
Ho sfidato la natura
e lei si è ribellata.
Ho mangiato quello che non dovevo
e questo è il risultato.
Adesso, con il guinzaglio
non posso andare dove mi pare ...
Quanto mi manca
la mia libertà!



Foto di Lorella Rosati